

به نام خدا

 <p>مرکز آزمون</p>	 <p>مجمع فرهنگی، آموزشی علامه طباطبائی</p>	آموزش و پرورش شهر تهران		دبیرستان های دوره اول مجتمع علامه طباطبائی	
		نام و نام خانوادگی دانش آموز:		امتحانات میان نوبت اول	امتحان درس : عربی
		کلاس:	پایه: نهم	زمان آزمون: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۸/۱۴
		تعداد صفحات: ۴ صفحه		سال تحصیلی: ۱۴۰۳-۱۴۰۴	

بارم	پرسش	ردیف
الف. مهارت ترجمه (۵ نمره)		
۱	<p>آیه و جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾</p> <p>ای کسانی که ایمان آورده اید چرا آنچه را انجام نمی دهید، می گوید</p>	۱
۱	<p>ب) يَبْتَدِيْ فَضْلُ الدَّرَاسَةِ وَالصَّدَاقَةِ بَيْنَ التَّلَامِيذِ. فصل تحصیل و دوستی میان دانش آموزان آغاز می شود.</p>	۱
۱	<p>ج) هَا كُنْتُمْ أَنْوَارَ سَمَائِي مَرْحَمَةً، كُنْزٌ، كَدَوَائِي</p> <p>هان کتابهای نورهای (روشنایی های) آسمان من ، مهربانی ، گنج و مانند داروی من هستند</p>	۱
۱	<p>د) كَمْ يَوْمًا تَبْقَوْنَ فِي الْعِرَاقِ؟ نَبِيُّ أُسْبُوعَيْنِ. چند روز در عراق می مانید؟ دو هفته می مانیم</p>	۱
۰/۵	<p>ترجمه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) فَاسْمُ إِلَهِي، زَادِ سُورِي.</p> <p><input type="checkbox"/> همانا اسم الهی باعث زیادی سرور می شود. <input checked="" type="checkbox"/> پس نام خدایم شادی ام را زیاد کرد.</p>	۲
۰/۵	<p>ب) عَبَرَ التَّلْمِيذُ الشَّارِعَ فَجَاءَهُ بِدُونِ النَّظَرِ إِلَى الْيَمِينِ وَ الْيَسَارِ.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> دانش آموز بدون اینکه به راست و چپ نگاه کند، ناگهان از خیابان گذشت.</p> <p><input type="checkbox"/> دانش آموز از خیابان گذشت بدون اینکه به چپ و راست نگاه کند.</p>	۲

ب. مهارت واژه شناسی (۳ نمره)

۰/۵	مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید. الف) مفرد کلمه صُحُف : صَحِيفَة (ب) جمع کلمه ماشي: مُشَاة	۳
۱	معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید. الف) مِنْ أَيْنَ أَشْتَرِي شَاحِنَ الْجَوَالِ؟ شارژر . (ب) كَمْ حَافِلَةً فِي الْمَوْقِفِ؟ ایستگاه ج) أَتُعْطِينِي مَكَانًا؟ نَعَمْ؛ تَفْضَّلُ. بفرما (د) سَرَفُ الْمَرْءِ بِالْعِلْمِ آدمی / انسان	۴
۰/۵	کلمات متضاد و مترادف را بنویسید. * توجه: دو کلمه اضافه است * (قَبِيح ، مَمَات ، فُجِح ، إِزْدِحَام ، جَمِيل ، مَوْت) (قَبِيح ≠ جَمِيل) (مَمَات = مَوْت)	۵
۰/۵	کدام کلمه با سایر کلمات ناهماهنگ است؟ الف) <input type="checkbox"/> شُرْطِيّ <input type="checkbox"/> جَوَاز <input type="checkbox"/> مُسَافِر <input checked="" type="checkbox"/> غُرَاب ب) <input type="checkbox"/> شِتَاء <input type="checkbox"/> حَرِيف <input checked="" type="checkbox"/> رَصِيف <input type="checkbox"/> صَيْف	۶
۰/۵	با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید. (*توجه: دو کلمه اضافه است) (مَحَلّ ، مَائِدَة ، بُكَاء ، مَمَرّ)  ... مَحَلّ ... (ب)  بُكَاء (الف)	۷

جدول زیر را کامل کنید. (*توجه: دو کلمه اضافه است)

(مَشْغُولُونَ، جارية، إشارات، يَوْمِينَ، صِعب، نِعْمَتَانِ)

۱

۸

مثنی مؤنث	جمع مکسر	جمع مؤنث سالم	جمع مذکر سالم
نِعْمَتَانِ	صِعب	إشارات	مَشْغُولُونَ

حروف اصلی و معنای هر کلمه را بنویسید.

۱

۹

حَمِدَ: ستود ← وزن فاعِل: (حَامِد) / معنی: (ستایش کننده)
 طَلَبَ: خواست ← وزن مَفْعول: (مَطْلوب) / معنی: (خواسته شده)

وزن کلمات زیر را که همگی از ریشه « ع م ل » هستند، بنویسید.

۱

۱۰

يُعَامِلُ	إِسْتِعْمَال	تَعَامَلَ	إِعْمَال
يُفَاعِلُ	إِسْتِعْمَال	تَفَاعَلَ	إِفْعَال

در هر جمله، فقط فعل را ترجمه کنید.

۱/۵

۱۱

الف) إِنَّهُ تَخْرَجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ. دانش آموخته شد
 ب) أَلْمُدِيرُ مَا أَخَذَ التَّلَامِيذَ. نبرد
 ج) أَبُوهُ سَوْفَ يَتَكَلَّمُ مَعَهُ. صحبت خواهد کرد
 د) هُمْ لَا يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ. نمی‌بزند/ حمل نمی‌کنند
 ه) فَفَقَرَبْتُ مِنْهُ سَيَّارَةً. نزدیک شد
 و) أَيْنَ تُرِيدُونَ الدَّهَابَ؟ می‌خواهید

گزینه صحیح را انتخاب کنید.

۱

۱۲

الف) التَّلَامِيذُ عَلَامَاتِ الْمُرورِ وَ شَرَحُوا مَعَانِيهَا.
 رَسَمَ رَسَمَ رَسَمُوا

ب) أُمُّ سَجَّادٍ مِنَ السُّوقِ بِالسَّيَّارَةِ.
 مَا رَجَعَتْ مَا رَجَعَتْ مَا رَجَعَتْ

ج) يَا صَدِيقَاتِي مَتَى كُرَّةَ الْمِنْصَدَةِ؟
 تَلْعَبْنَ تَلْعَبْنَ تَلْعَبِينَ

د) هُمَا إِلَى كَرْبَلَا بَعْدَ يَوْمَيْنِ.
 وَصَلْتُمَا سَوْفَ وَصَلَا سَيَصِلَانِ

د . مهارت درک و فهم (۱/۵ نمره)

۰/۵	<p>گزینه مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) نأكله في الليل:</p> <p>ب) نوع من الرياضة:</p> <p><input type="checkbox"/> الشاي <input checked="" type="checkbox"/> العشاء</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> كرة القدم <input type="checkbox"/> لاعب</p>	۱۳
۱	<p>متن را بخوانید و سپس درستی یا نادرستی جملات زیر را مشخص کنید.</p> <p>في اليوم الأول من الأسبوع، طلبتُ المُدرِّسُ من تلاميذه كتابةً قَوَانِينِ المُرورِ وَ رَسَمَ إشاراتِ المُرورِ في صحيفَةٍ جَدَارِيَّةٍ. في اليومِ التَّالِيِ أَحَدُ المُديرِ تلاميذَ المَدْرَسَةِ إلى مِنطَقَةِ تَعْلِيمِ المُرورِ وَ بَقِيَ المَدْرِّسُ في المَدْرَسَةِ. كانتِ هَذِهِ المِنطَقَةُ في حَدِيقَةٍ كَبِيرَةٍ في وَسَطِ المَدِينَةِ وَ هُنَاكَ طَلَبَ الشُّرطِيُّ مِنْهُمُ العُبُورَ مِنْ مَمَرِ المُنشَاةِ.</p> <p>الف) كان الشُّرطِيُّ في إِدارةِ المُرورِ. <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p> <p>ب) التَّلاميذُ كَتَبُوا قَوَانِينِ المُرورِ في يَوْمِ الأَحَدِ. <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p> <p>ج) ماذَهَبَ المَدْرِّسُ إلى مِنطَقَةِ تَعْلِيمِ المُرورِ. <input checked="" type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>د) كانتِ المَدْرَسَةُ في حَدِيقَةٍ كَبِيرَةٍ في وَسَطِ المَدِينَةِ. <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p>	۱۴
نمره شفاهی (۵ نمره)		
۴	روان خوانی	۱۵
۱	مکالمه	۱۶

دُمْتُمْ أَصِحَّاءَ